

**KURILEAN BOBTAIL LONGHAIR/SHORTHAIR
KURILISCHER BOBTAIL LANGHAAR/KURZHAAR
BOBTAIL KOURILIEN POILS LONGS/POILS COURTS**

KBL/KBS

Rec. / Anerk. 2004

General/ Allgemein/ Généralités		Large or medium sized, well-muscled. Compact powerful body with short, pompom shaped tail.	Groß oder mittelgroß, muskulös. Kompakter, kräftiger Körper mit einem kurzen Pompon-förmigen Schwanz.	Taille moyenne ou grande, bien musclé. Corps compact et puissant avec une queue en forme de pompon.
Head/ Kopf/ Tête	Shape/ Form/ Forme	Large, in shape of a trapezium, rounded in contours. Wide at the cheekbone level. Slightly rounded in profile.	Groß, trapezenförmig mit abgerundeten Konturen. Breit auf der Höhe der Backenknochen. Etwas abgerundetes Profil.	Grande, en forme de trapèze, avec des contours arrondis. Large au niveau de la mâchoire. Une peu arrondie en profil.
	Chin/ Kinn/ Menton	Well-developed wide chin	Gut entwickeltes breites Kinn	Bien développé et large.
	Nose/ Nase/ Nez	A gentle dip from the forehead to the broad, medium long straight nose, without a definite stop.	Eine leichte Einbuchtung von der Stirn zur breiten mittellangen Nase, ohne einen ausgeprägten Stopp.	Une légère dépression entre le front et le nez droit qui est large et de longueur moyenne, sans réel stop.
Ears/ Ohren/ Oreilles	Shape/ Form/ Forme	Medium sized, wide at the base, slightly pricked forward. Rounded at the tips, and open at base. Only KBL: with lynx-like tufts and long hair out of the ears.	Mittelgroß, breit am Ansatz, etwas nach vorne geneigt. Abgerundete Spitzen und offen am Ansatz. Nur KBL: luchsartige Haarbüschel und lange Haarbüschel in den Ohren.	De taille moyenne, larges à la base, légèrement pointées vers l'avant. Arrondies aux extrémités et ouvertes à la base Uniquement pour les KBL : avec des plumets et des poils longs qui sortent des oreilles.
	Placement/ Platzierung/ Emplacement	Set wide apart and medium high. Distance between the ears is equal to the width of one ear.	Weit auseinander und mittelhoch gesetzt. Der Abstand zwischen den Ohren ist gleich lang wie die Breite eines Ohres.	Bien écartées et moyennement hautes. La distance entre les oreilles est équivalente à la largeur d'une oreille.
Eyes/ Augen/ Yeux	Shape/ Form/ Forme	Rounded. Set wide apart and slightly slanted.	Gerundet. Weit auseinander platziert und leicht schräg gestellt.	Arrondis Bien écartés et placés légèrement en oblique.
	Colour/ Farbe/ Couleur	Any colour from yellow to green. White cats and colour varieties with white may have blue or odd eyes.	Jede Farbe von gelb bis grün. Weiße Katzen und Farbvarietäten mit weiss dürfen blaue oder „odd eyed“ Augen haben.	Toute nuance du jaune au vert. Les chats blancs ou les varietés de couleur avec blanc peuvent avoir de yeux bleus ou impairs.

Body/ Körper/ Corps	Structure/ Struktur		Compact, muscled, solid bone structure. The back shows a delicate curve from the shoulders to the rump which is higher, in harmony with the appearance of the cat	Kompakt, muskulös, kräftiger Knochenbau. Der Rücken zeigt eine leichte Bogenform von den Schultern zur höher gelegenen Kruppe, im Einklang mit dem Aussehen der Katze.	Compact, musclé, ossature solide. Le dos présente un léger arc des épaules à l'arrière train qui est plus haut, en harmonie avec l'apparence du chat.
	Legs/ Beine/ Membres		Medium in length, strong, sturdy. Hind legs longer than forelegs.	Mittellang, stark, kräftig. Hinterbeine länger als Vorderbeine.	De longueur moyenne, forts, solides Les membres postérieurs sont plus longs que ceux d'antérieurs.
Paws/ Pfoten/ Pattes		Rounded	Gerundet	Arrondies	
Tail/ Schwanz/ Queue			Composed of one or more angles or curves or any combination thereof. May be rigid or flexible. The direction of curves is not important. Visible length of the tail (without coat) from 3 to 8 cm. Size and shape of the tail should harmonize with the overall appearance of the cat. No delayed bobtail effect.	Besteht aus einen oder mehreren Winkeln oder Kurven oder jeder Kombination von diesen. Kann steif oder flexibel sein. Die Richtung der Kurven ist unbedeutend. Die erkennbare Länge des Schwanzes (ohne Fell) ist 3 bis 8 cm. Größe und Form des Schwanzes sollten mit der Gesamterscheinung der Katze übereinstimmen. Kein verzögerter Bobtail-Effekt.	La queue se compose d'un ou de plusieurs angles et courbes ou d'une combinaison de ceux-ci. Peut être rigide ou flexible. La direction des courbes importe peu. La longueur visible de la queue (sans fourrure) va de 3 à 8 cm. La taille et la forme de la queue doit être en harmonie avec l'apparence générale du chat. Pas d'effet bobtail retardé.
	Coat/ Fell/ Fourrure	Structure/ Struktur		Dense, rather fine in texture	Dicht, ziemlich fein in der Textur.
		KBS	Short, with well-developed guard hair, firm awn hair and moderate undercoat.	Kurz, mit gut entwickelten Leithaaren, festen Grannenhaaren und mäßige Unterwolle.	Courte, avec le poil de jarre bien développé, des poils de garde rudes et un léger sous-poils.
		KBL	Medium long, with slight guard hair, well-developed awn hair and slight undercoat. A fully coated cat is desirable and has a shirtfront, a full frill, and breeches.	Mittellang, mit wenig Leithaaren, gut entwickelten Grannenhaaren und wenig Unterwolle. Eine voll im Fell stehende Katze ist erwünscht und besitzt eine Hemdbrust, eine volle Halskrause und Reithosen.	De longueur moyenne avec un peu de poils de jarre, poil de gardes bien développés et un léger sous-poils. Un chat en pleine fourrure doit présenter un jabot, une collerette complète et des culottes.

	Colour/ Farbe/ Couleur	All colour varieties with the exception of colourpoints, chocolate, cinnamon, fawn, lilac and the same combined with white. Any amount of white is allowed, i.e. a white blaze, white locket, white chest, white on the belly, white on the paws, etc. For colour varieties refer to the following table.	Alle Farbvarietäten außer colourpoints, chocolate, cinnamon, fawn, lila und dieselben Farben mit weiß kombiniert. Jeder Weißanteil ist erlaubt, d.h. eine weiße Flamme, weißes Medaillon, weiße Brust, weiß am Bauch, weiß auf den Pfoten, etc. Zu den Farbvarietäten siehe nachstehende Tabelle.	Toutes les variétés de couleur sont permises sauf les colourpoints, chocolat, cannelle, faon, lilas et ces mêmes couleurs avec du blanc. Toute quantité de blanc est toléré, c'est à dire flamme blanche, médaillon blanc, poitrine blanc, blanc sur le ventre, sur les pattes, etc. Pour les variétés de couleur, se référer au tableau suivant.
--	------------------------------	---	---	---

Disqualification/ Disqualifikation/ Disqualification		<ul style="list-style-type: none"> • deformities of the spinal vertebrae 	<ul style="list-style-type: none"> • Mißbildungen der Rückenwirbel 	<ul style="list-style-type: none"> • déformations de la colonne vertébrale
	Tail/ Schwanz/ Queue	<ul style="list-style-type: none"> • absence of the tail bone • short straight tail without angles and curves • tail longer than 12 cm 	<ul style="list-style-type: none"> • Fehlen des Schwanzbeins • kurzer gerader Schwanz ohne Winkeln und Bogen • Schwanz länger als 12 cm 	<ul style="list-style-type: none"> • absence de l'os caudal • queue courte et droite sans angles ou courbes • longueur de la queue dépassant 12 cm

SCALE OF POINTS / PUNKTESKALA / ÉCHELLE DES POINTS

Total				Points/ Punkte 100
Head/ Kopf/ Tête	head, ears, eyes	Kopf, Ohren, Augen	tête, oreilles, yeux	20
Body/ Körper/ Corps	body and legs	Körper und Beine	corps et membres	30
Coat/ Fell/ Fourrure	structure and colour	Struktur und Farbe	structure et couleur	15
Tail/ Schwanz/ Queue				30
Condition/ Kondition				5

**RECOGNISED COLOUR VARIETIES
ANERKANNTE FARBVARIETÄTEN
VARIÉTÉS DE COULEURS RECONNUES**

Remarks/ Anmerkungen/ Remarques	Kurilean Bobtail Longhair and Kurilean Bobtail Shorthair are judged in one of the following colour variety groups; i.e. in each colour variety group a certificate can be awarded.	Kurilischer Bobtail Langhaar und Kurilischer Bobtail Kurzhaar werden in einer der folgenden Gruppen von Farbvarietäten gerichtet; i.e. in jeder dieser Gruppe von Farbvarietäten kann ein Zertifikat vergeben werden.	Bobtail Kourilien Poils Longs et Bobtail Kourilien Poils Courts sont jugés dans les groupes de couleurs suivants, pour chaque groupe de couleurs un certificat peut être délivré.
--	--	---	---

COLOUR / FARBE / COULEUR**EMS-Code****GROUP/GRUPPE/GROUPE I:**

White/Black/Blue

KBL/KBS w 61/62/63/64

Weiss/Schwarz/Blau

KBL/KBS n/a

Blanc/Noir/Bleu

Black/Blue SMOKE

KBL/KBS n/a s

Schwarz/Blau SMOKE

Noir/Bleu SMOKE

Black/Blue AGOUTI

KBL/KBS n/a 22/23/24/25

Schwarz/Blau AGOUTI

Noir/Bleu AGOUTI

Black/Blue SILVER/GOLDEN AGOUTI

KBL/KBS n/a s/y 11/12/22/23/24/25

Schwarz/Blau SILBER/GOLDEN AGOUTI

Noir/Bleu SILVER/GOLDEN AGOUTI

GROUP/GRUPPE/GROUPE II:	
Black/Blue with WHITE	KBL/KBS n/a 01/02 61/62/63/64
Schwarz/Blau mit WEISS	KBL/KBS n/a 03/09
Noir/Bleu et BLANC	
Black/Blue SMOKE with WHITE	KBL/KBS n/a s 01/02 61/62/63/64
Schwarz/Blau SMOKE mit WEISS	KBL/KBS n/a s 03/09
Noir/Bleu SMOKE et BLANC	
Black/Blue AGOUTI with WHITE	KBL/KBS n/a 01/02 21/22/23/24/25 61/62/63/64
Schwarz/Blau AGOUTI mit WEISS	KBL/KBS n/a 03/09 22/23/24/25
Noir/Bleu AGOUTI et BLANC	
Black/Blue SILVER/GOLDEN AGOUTI with WHITE	KBL/KBS n/a s/y 01/02 11/12/21/22/23/24/25 61/62/63/64
Schwarz/Blau SILBER/GOLDEN AGOUTI mit WEISS	KBL/KBS n/a s/y 03/09 11/12/22/23/24/25
Noir/Bleu SILVER/GOLDEN AGOUTI et BLANC	
GROUP/GRUPPE/GROUPE III:	
Red/Cream/Black/Blue TORTIE	KBL/KBS d/e/f/g
Rot/Creme/Schwarz/Blau SCHILDPATT	
Roux/Crème/ Noir/Bleu ÉCAILLE	
Red/Cream/Black/Blue TORTIE SMOKE	KBL/KBS d/e/f/g s
Rot/Creme/Schwarz/Blau SCHILDPATT SMOKE	
Roux/Crème/Noir/Bleu ECAILLE SMOKE	

Red/Cream/Black/Blue TORTIE AGOUTI	KBL/KBS d/e/f/g 22/23/24/25
Rot/Creme/Schwarz/Blau SCHILDPATT AGOUTI	
Roux/Crème/Noir/Bleu ÉCAILLE AGOUTI	
Red/Cream/Black/Blue TORTIE SILVER/GOLDEN AGOUTI	KBL/KBS d/e/f/g s/y 11/12/22/23/24/25
Rot/Creme/Schwarz/Blau SCHILDPATT SILBER/GOLDEN AGOUTI	
Roux/Crème/Noir/Bleu ÉCAILLE SILVER/GOLDEN AGOUTI	
GROUP/GRUPPE/GROUPE IV:	
Red/Cream/Black/Blue TORTIE with WHITE	KBL/KBS d/e/f/g 01/02 61/62/63/64
Rot/Creme/Schwarz/Blau SCHILDPATT mit WEISS	KBL/KBS d/e/f/g 03/09
Roux/Crème/Noir/Bleu ÉCAILLE et BLANC	
Red/Cream/Black/Blue TORTIE SMOKE with WHITE	KBL/KBS d/e/f/g s 01/02 61/62/63/64
Rot/Creme/Schwarz/Blau SCHILDPATT SMOKE mit WEISS	KBL/KBS d/e/f/g s 03/09
Roux/Crème/Noir/Bleu ÉCAILLE SMOKE et BLANC	
Red/Cream/Black/Blue TORTIE AGOUTI with WHITE	KBL/KBS d/e/f/g 01/02 21/22/23/24/25 61/62/63/64
Rot/Creme/Schwarz/Blau SCHILDPATT AGOUTI mit WEISS	KBL/KBS d/e/f/g 03/09 22/23/24/25
Roux/Crème/Noir/Bleu ÉCAILLE AGOUTI et BLANC	
Red/Cream/Black/Blue TORTIE SILVER/GOLDEN AGOUTI with WHITE	KBL/KBS d/e/f/g s/y 01/02 11/12/21/22/23/24/25 61/62/63/64
Rot/Creme/Schwarz/Blau SCHILDPATT SILVER/GOLDEN AGOUTI mit WEISS	KBL/KBS d/e/f/g s/y 03/09 11/12/22/23/24/25
Roux/Crème/Noir/Bleu ÉCAILLE SILVER/GOLDEN AGOUTI et BLANC	